

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 6 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toà án bộ vụ án dân sự thụ lý số: 68/2019/TLST-DS ngày 27 tháng 3 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toà án bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị Xuân H, sinh năm: 1967

Địa chỉ: Ấp 1, xã Lộc Thấn, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước

Bị đơn: Bà Dương Thị Kim C, sinh năm: 1976

Địa chỉ: KP Ninh Thịnh, TT Lộc Ninh, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Dương Thị Kim C đồng ý trả cho bà Trần Thị Xuân H số tiền là 35.000.000đ (Ba mươi lăm triệu đồng).

Về phương thức trả nợ và thời hạn trả nợ, các đương sự thống nhất sẽ thỏa thuận tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà C tự nguyện chịu 875.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Bà H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, Chi cục thi hành án dân sự trả cho bà H số tiền 875.000đ tạm ứng án phí mà bà H đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh theo biên lai số 0000092, ngày 27/3/2019.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND huyện Lộc Ninh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bùi Quốc Tú

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỘC NINH
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

Số: 07/2018/QĐST - DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lộc Ninh, ngày 26 tháng 01 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toà án bộ vụ án dân sự thụ lý số: 127/2017/TLST-DS ngày 11 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toà án bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Băng Tâm, sinh năm: 1974

Địa chỉ: 41A/1, Khu phố Thạnh Lộc, Phường An Thạnh, TX Thuận An, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Tâm: Ông Hồ Văn Trị, sinh năm: 1976

Địa chỉ: Khu phố 6, Phường Thới Hòa, TX Bến Cát, tỉnh Bình Dương

Bị đơn: Ông Nguyễn Văn Sáng, sinh năm: 1985

Địa chỉ: Ấp 3B, xã Lộc Thuận, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Nguyễn Văn Sáng chịu trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Băng Tâm số tiền 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng).

Phương thức trả nợ như sau: Hàng tháng ông Sáng trả cho bà Tâm số tiền 2.000.000đ cho đến khi trả hết nợ và trả vào ngày 28 hàng tháng, thời điểm trả nợ bắt đầu từ tháng 02 năm 2018.

Trường hợp ông Sáng vi phạm thời hạn trả số tiền trên thì bà Tâm có quyền yêu cầu thi hành đối với toàn bộ số tiền 60.000.000đ mà ông Sáng có nghĩa vụ phải trả theo quy định của pháp luật.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Nguyễn Văn Sáng chịu 1.500.000đ tiền án phí DSST. Bà Nguyễn Thị Băng Tâm không phải chịu tiền án phí DSST. Bà Tâm được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.719.375đ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh theo biên lai số 0014894 ngày 11/10/2017.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Khánh Duyên

